



# 臺灣省花蓮縣卓溪鄉第17屆鄉長選舉選舉公報

花蓮縣選舉委員會 編印

臺灣省花蓮縣卓溪鄉第17屆鄉長選舉，經定於中華民國103年11月29日(星期六)上午8時起至下午4時止舉行投票。茲依公職人員選舉罷免法第47條規定，將候選人所填報之政見及個人資料刊登如下，候選人個人資料係依據候選人所填列資料刊登，如有不實，由候選人自行負責。

號次	相片	姓名	出生年月日	性別	出生地	推薦之政黨	學歷	經歷	政見
1		金淑敏	53年2月7日	女	臺灣省花蓮縣	無	1.大漢工商專科學校財稅科畢業 2.原住民土地登記專業人員結業 3.四川省成都醫藥大學心理諮詢師國家高級技能鑑定合格 4.逢甲大學土地管理人員學分班結業	1.玉里鎮公所、富里鄉公所原住民保留土地登記人員 2.內政部台灣不動產資料建置計劃站長 3.第十七、十八、十九屆卓溪鄉民代表 4.現任卓溪鄉民代表會副主席	1.卓溪鄉因地理環境因素，立鄉至今，皆以務農為主，實際上生活沒有獲得更好的改善；基於此，淑敏再度肩負鄉親的囑託與約定，銜命以族人的支持與肯定，共同開拓卓溪鄉新願景。 2.以「堅持」的信心，「脫貧救困」—要我們的部落富起來，要我們的婦女能安身，要我們的家庭能安康。 3.抱持「翻轉」的決心，「產業活化」—要我們的社區能自主，要我們的產業能行銷，要全鄉的鄉民有保障。 4.堅定「改變」會更好的勇氣，落實「農村再生」—要我們的老人得照顧，要我們的子女有出路。 5.「堅持、翻轉、改變」讓我們看見卓溪鄉新出路，這是我們共同的約定。
2		呂必賢 Bing · Jastipal	41年1月2日	男	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	1.屏東師專畢業 2.國立政大教育系畢業 3.國立高雄師大教研所結業	1.國小教師、主任、校長計34年 2.國立東華大學原住民學院講師 3.卓溪鄉救國團組長、委員、常委 4.行政院原民會族語認證委員、常委 5.教育部族語九階課程布農語主編 6.花蓮縣第十六、十七屆縣議員 7.基督教長老教會總會代議長	1.爭取特色農業示範區，推廣有機農業，降低生產成本，協助農民興建安全農路，機械整地，旱地噴灌，增加農民收入。 2.協助社區發展協會，推動部落多元文化永續發展計畫，結合觀光產業，規畫生態旅遊、文化表演、農事體驗等遊程，增加青年在鄉工作機會。 3.落實部落老人福利，結合公益團體，爭取各部設立老人關懷站，興建老人會館，設立老人安養中心，減輕子女負擔。 4.增加生育及育嬰補助費，減輕父母負擔。 5.連結各單位資源，成立卓溪鄉健康促進委員會，與各教會牧者共同守護部落健康，打造原鄉幸福快樂的養生村。 6.加強全鄉學生族語會話能力及英文會話能力，利用暑期辦理第三學期文化營。

## 花蓮縣卓溪鄉第17屆鄉長、第20屆鄉民代表、第20屆村長選舉 投(開)票所設置地點一覽表

投開票所編號	投開票所名稱	投開票所地址	所屬村里	所屬鄰別
花蓮縣卓溪鄉第0290投開票所	崙山社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉崙山村1鄰崙山11之1號	崙山村	1-13
花蓮縣卓溪鄉第0291投開票所	立山社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉立山村6鄰立山58號	立山村	1-10
花蓮縣卓溪鄉第0292投開票所	山里社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉立山村13鄰山里31之5號	立山村	11-19
花蓮縣卓溪鄉第0293投開票所	太平社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉太平村6鄰太平79之1號	太平村	1-7
花蓮縣卓溪鄉第0294投開票所	卓溪運動場司令台	花蓮縣卓溪鄉太平村11鄰中興41號	太平村	8-14
花蓮縣卓溪鄉第0295投開票所	卓溪多功能活動中心	花蓮縣卓溪鄉卓溪村6鄰中正66之4號	卓溪村	1-14
花蓮縣卓溪鄉第0296投開票所	卓清社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉卓清村12鄰卓樂18號	卓清村	9-20
花蓮縣卓溪鄉第0297投開票所	清水社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉卓清村1鄰清水13號	卓清村	1-8
花蓮縣卓溪鄉第0298投開票所	古風社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉古風村12鄰古楓4號	古風村	12-21
第花蓮縣卓溪鄉第0299投開票所	崙天社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉古風村1鄰崙天20號	古風村	1-11
花蓮縣卓溪鄉第0300投開票所	石平社區活動中心	花蓮縣卓溪鄉古風村23鄰石平16之1號	古風村	22-26

### 選舉票顏色

1. 縣長選舉票為淺黃色。
2. 區域議員選舉票為白色。
3. 山地原住民議員選舉票為淺綠色。
4. 平地原住民議員選舉票為淺藍色。
5. 鄉長選舉票為金黃色。
6. 鄉民代表選舉票為淺粉紅色。
7. 村長選舉票為白色。



# 檢舉賄選要勇敢 政治清明有期盼

## 臺灣省花蓮縣卓溪鄉第20屆鄉民代表選舉選舉公報

花蓮縣選舉委員會 編印

臺灣省花蓮縣卓溪鄉第20屆鄉民代表選舉，經定於中華民國103年11月29日(星期六)上午8時起至下午4時止舉行投票。茲依公職人員選舉罷免法第47條規定，將候選人所填報之政見及個人資料刊登如下，候選人個人資料係依據候選人所填列資料刊登，如有不實，由候選人自行負責。

### 鄉民代表第一選區候選人 (太平村、崙山村、立山村)

號次	相片	姓名	年 月 日 生	性 別	出 生 地	推 薦 之 黨	學 歷	經 歷	政 見
1		督溪·嗨岱	51年 4月 1日	男	臺灣省花蓮縣	無	立山國小 三民國中 台中務峰農工肄業	1.卓溪鄉代表會16、17屆代表 2.卓溪鄉後備軍人輔導中心組長 3.玉溪農會代表 4.台北市賽德克族旅北同鄉會總幹事 5.台北市原民會賽德克族族群委員	1.建請政府寬列預算，加強原住民鄉村教育，以提升鄉民競爭力。 2.建請保存布農族八部合音及太魯閣族、賽德克族傳統編織，並爭取列入世界遺產。 3.編列預算補助原住民土地所有權人，停止不當的開發，防止土石流的發生。 4.振興族語及部落文化特色，打造花蓮成為原住民文化地庫，並積極推動國際化。 5.輔導傳統農藝轉型休閒文化觀光產業，吸引觀光客，增加農民收入。
2		王敏	56年 6月 6日	男	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	陸軍官校正五十八期	1.排、連、營幹部 2.職代村幹事 3.代表	1.嚴格監督鄉內預算，並要求基礎建設均衡發展。 2.為民喉舌，反應基層民意，爭取部落建設。 3.關懷弱勢並極力爭取相關補助。 4.為民服務。
3		田東昇	42年 10月 28日	男	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	太平國小 玉里初中 花蓮高農	1.村幹事、課員、清潔隊隊長、課長 2.代表會主席	1.爭取農路興建預算規劃農路連網，提升農產品運輸功能。 2.修築太平部落後方堤防工程，維護原住民保留地，防阻農田流失。 3.重新規劃修築太平水圳水閘門工程，解決太平農田灌溉用水問題。 4.全鄉美化社區環境，提升部落居家環境品質。 5.建請興建太平部落後方農用蓄水池設施。 6.爭取中平溪護溪工程維護生態環境，增進社區休閒場所。 7.照顧弱勢貧病鄉民，做好幼兒及老人居家照護服務。 8.加固中平下部落堤防工程，讓居民住的安心。 9.爭取太平及中平聚會所興建工程。 10.改造太平水圳設置美化設施，帶動地方產業。 11.爭取興建太平部落簡易自來水設備，改善偏遠地區飲水衛生。 12.端正選舉風正公義，選賢與能提升服務品質。 13.改善太平村至台九線聯外道路台鐵隧道線瓶頸，以高架橋道路規格解決交通之便利。
4		拿亥蘇嵐 Talima Nakaslan	60年 12月 4日	男	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	太平國小 三民國中 省立玉里高中 陸軍軍官學校憲兵專科班 海巡署研究班第3期	1.憲兵：訓練官、連長 2.海巡：作戰官、中隊長、教官組長、科員、所長、專員、副大隊長、執行員	1.落實執行監督權責，遏止行政機關濫權；代表會職責本是監督鄉公所政策擬定與推行情形，對於鄉公所錯誤或不當政策應予否決或要求改進，以維護鄉民權益及避免經費濫用。 2.落實資源分配與執行，以確保各村均衡發展；鄉政政策制定，本應求各村均衡，代表會亦應嚴格審查，並確實監督執行。 3.推行祭典部落化，以落實文化傳承，凝聚部落向心力；布農族文化祭典，本是以家族或部落為單位，當選後會要求鄉公所重新擬定文化政策，以落實傳承文化。 4.加強農業發展及建設，增進農民收益；農業發展貴在精緻及自產自銷，此方面我會要求鄉公所重新擬定農業政策，以協助農民增進收益。 5.推行鄉政全民參與，以打造各村特色發展；本鄉各村均有其特色，且都有社區發展協會之設立，此方面我會要求鄉公所訂訂政策，加強輔導及協助，讓鄉公所與社區發展協會相輔相成，創造部落特色。 6.配合部落會議，發現迫切問題解決及資訊公開化；部落各式聚會除了聽取村民建言，對於歷次建議事項一併說明執行情形，使鄉民掌握鄉政執行資訊。 7.推行節約參選，端正選舉風氣；選舉是選賢與能，本次選舉將不廣設旗幟及不擴大請託隊伍，以一步一腳印深入各巷，以誠摯獲取鄉民認同，以立爾後選舉典範。
5		蘇貴妹 Kimi Yui	49年 1月 6日	女	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	花蓮縣立三民國國民中學畢業	1.立山社區發展協會理事長 2.立山國民小學家長會長 3.花蓮縣立三民國中家長會長 4.卓溪鄉民代表(19屆)	1.安全社區生活環境。 2.農用道路闢建。 3.體育與休閒活動。 4.關懷弱勢。 5.傳統文化之延續
6		王碧雪	42年 9月 8日	女	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	省立屏東農專	1.富里鄉公所建設課長 2.卓溪鄉公所農業課課長 3.玉里鎮公所農業課長、原住民政課課長 4.第19屆卓溪鄉民代表 5.卓溪鄉山裡社區發展協會第六屆理事長 6.中國國民黨卓溪鄉立山區分組小組長	1.全心全意為民喉舌、為民服務。 2.積極協助弱勢、殘障、獨居老人等爭取福利。 3.積極推廣部落文化、技藝等傳承工作。 4.積極向有關單位爭取經費、培育部落人才，共創部落商機，提高生活品質。 5.協助推廣部落社區老人日間關懷，讓老人活得健康、快樂、有尊嚴。 6.協助農特產品多元化行銷，提高農民收益。 7.積極爭取建設經費，道路平、水溝通，居家安全，農產品運輸便利，降低其成本。 8.積極協助推廣編織、風味餐，促使部落傳統編織彩虹部落，遊客享受地道風味餐。

### 鄉民代表第二選區候選人 (卓溪村、卓清村、古風村)

1		石進燕	37年 1月 26日	男	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	國立政治大學空中行政專科學校畢業	1.花蓮縣卓溪鄉公所技士、課員 2.花蓮縣卓溪鄉公所民政課課長 3.花蓮縣卓溪鄉第十三、十四屆鄉長 4.花蓮縣卓溪鄉第十九屆代表	為民服務。
2		吳玉蘭	47年 2月 21日	女	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	國立玉里高中畢業	1.現任村長 2.國家公園共同管理委員會 3.族語教師 4.社區理事、理事長 5.婦女會理事、常務監事 6.原住民保留地土地權利審查委員會	1.誠懇懇懇的待人，實實在在的做事。 2.用心的督促鄉政，維護鄉親的權益，忠實做好自己的職責。 3.加強監督部落各項建設，如堤防、道路、農路、水圳及飲水環境衛生等功能，防止豆腐工程的發生，防範天災的來襲，減少鄉親生命財產損失。 4.督導提升產業管理的技術，提高產品品質及價值和競爭力，加強產銷的觀念，好讓鄉親們對我們的產業有信心。 5.結合國家公園的觀光旅遊，來培養興趣優秀鄉親，來組成布農的傳統舞蹈，加強訓練並提高水準，配合管理站的需求，可以宣傳文化，帶動區內的經濟、商機及農特產品的販售。 6.積極參與各部落會議、協會會議，動走部落及拜訪鄉親來深入了解鄉親的需求，來提供鄉政的行政參與及施政的方向。 7.在此期盼鄉公所及社區協會能夠同心協力，團結和諧的來共同營造我們的文化重鎮，繁榮部落的景觀，相信這是鄉親們所嚮往的願景。
3		高小成 Oaisul Tamapina	52年 4月 5日	男	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	私立大溪工商專科學校機械工程科畢業 國立空中大學公共行政學系畢業	1.卓溪鄉代表會第16屆代表 2.卓溪鄉青年會會長 3.卓溪鄉兵役委員 4.卓溪鄉公所代理課員、村幹事 5.行政院農業委員會水土保持局土石流防災專員、防災志工 6.卓溪鄉卓清村卓樂部落會議主席 7.台灣基督長老教會布農中會事務員	1.強力監督公平、公正分配地方公共建設資源。 2.尊重並積極維護民眾各項基本權利，如社區居住安全。 3.重視部落經濟發展，推動部落經濟產業，積極推廣有機農業，提升部落經濟力。 4.強化部落文化及農業特色，促進文化、農業觀光活動，活絡部落經濟活動，提升生活品質並強化競爭力。 5.督促政府設置公立原住民老人安養中心。
4		潘秋香	39年 10月 15日	女	臺灣省台東縣	中國國民黨	台東縣師範國小畢業 台東縣池上初中畢業 屏東師專畢業 花蓮師範學院畢業	1.曾任台東縣原國小教師四年 2.花蓮縣卓溪國小教師一十四年 3.花蓮縣卓溪國小教師一十四年 4.卓溪鄉婦女會第十三屆常務理事 5.第五屆婦女工作委員 6.卓溪鄉卓溪村社區發展協會理、監事 7.卓溪鄉老人協會理事	本人於卓溪鄉卓溪村卓溪部落居住，村民如需要人幫助，本人鼓起熱忱愛心義務協助他人辦理不同事件解決問題。亦熱心參與各項不同的活動與服務，於是受予村民的鼓勵，就決心表態本人勇於參選第20屆鄉民代表候選人。參選抱負：本人以赤誠愛心踏實團結地方力量，從事各項建設施政工作。理念：忠於國家、忠於職務、勇於任事。目標：1.為民眾福利服務，重視民眾利益，關懷民眾生活。2.為地方建設服務，聽取民意心聲，承擔民意、擔理力事。3.現代民主法治的精神，持容忍的態度抱定為鄉民、為大眾服務的決心外，建立公平、公正、合法。
5		李桂英 Savi Takis vitian	57年 7月 30日	女	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	臺灣觀光經營管理專科學校 附設專科進修學校	1.第十八屆卓溪鄉古風村村長 2.第十九屆卓溪鄉古風村村長	1.持續推動傳統文化。 2.協助農產品推廣及發展特色。 3.秉持一貫工作態度，任何職務當作事業經營。 4.更重要的：要為鄉民監督鄉政業務。
6		張秀春	39年 9月 8日	女	臺灣省花蓮縣	中國國民黨	花蓮縣卓溪鄉古風國小畢業 花蓮縣立玉里初中畢業 花蓮門諾醫院四年制護校畢業 花蓮私立國光高職畢業	1.花蓮門諾醫院ICU護理長、護士服務達32年 2.花蓮門諾基金會南區服務處督導員 3.花蓮縣卓溪鄉清水老人日托關懷站服務員 4.八十八年開始至103年3月中旬任職卓清村第八鄰鄰長	1.忠黨愛國，盡忠為黨為國效力。 2.為民喉舌，有清廉問政的專業，造福鄉民。 3.關照老人、殘障、失業家庭，爭取社會福利各項措施，提升生活品質。 4.積極反應民意，協助處理鄉民陳情案件。 5.推動各村特色文物及農特產品。 6.鄉民的需求，一通電話服務到。

# 選前受賄不是福 賄選人士必貪污